

# COUR D'APPEL

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
GREFFE DE QUÉBEC

N° :        200-09-008812-148        200-09-038812-159        200-09-048812-157  
              200-09-068812-152        200-09-078812-150        200-09-108812-154  
              200-09-118812-152        200-09-128812-150        200-09-158812-153  
              200-09-178812-159  
              (400-17-002363-105)

DATE :    6 avril 2020

---

**FORMATION : LES HONORABLES FRANÇOIS PELLETIER, J.C.A.  
LORNÉ GIROUX, J.C.A.  
GUY GAGNON, J.C.A.**

---

(200-09-008812-148)\*

**SNC-LAVALIN INC.** (faisant affaire antérieurement sous le nom de TERRATECH INC. et SNC-LAVALIN ENVIRONNEMENT INC.) **et ALAIN BLANCHETTE**  
APPELANTS - Défendeurs

c.

**LINDA BOISVERT ET MARIO BÉLAND**  
INTIMÉS - Demandeurs

et

**COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (autrefois connue sous le nom de COMPAGNIE D'ASSURANCE CHARTIS DU CANADA) (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES SA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ASSURANCE ACE INA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **CARRIÈRE B & B INC.**, **COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **BÉTON LAURENTIDE INC.**, **COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

\*Voir désignations intégrales des dossiers à l'annexe 1 de l'arrêt.

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

**NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.), **9049-0152 QUÉBEC INC.** (fars de CONSTRUCTIONS CLAUDE FERRON), **DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.** (à titre d'assureur de 9049-0152 QUÉBEC INC.)  
INTIMÉES - Défenderesses

et

**CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE)  
INTIMÉE EN REPRISE D'INSTANCE - Défenderesse

---

ARRÊT

---

**CONCLUSIONS GÉNÉRALES AUX DOSSIERS 8812**

- [1] **CONSIDÉRANT** que l'arrêt phare dans les dossiers 8788 fait partie intégrante des présents arrêts;
- [2] **CONSIDÉRANT** les scissions des instances ordonnées aux termes des présents arrêts;
- [3] **CONSIDÉRANT** les conclusions de la Cour portant sur le partage de responsabilité et les demandes en intervention forcée;
- [4] **CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu de rendre les jugements qui auraient dû être rendus sur les instances en intervention forcée;
- [5] **CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu dans tous les cas de préciser le type de solidarité entre les diverses parties défenderesses condamnées;
- [6] **CONSIDÉRANT** que la part attribuée erronément à l'entrepreneur doit revenir au tandem selon la répartition présentée aux dispositifs des présents arrêts;
- [7] **CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu de confirmer, pour valoir entre elles, que les parts de responsabilité de BL et de B&B se répartissent également;

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

[8] **CONSIDÉRANT** le caractère très particulier des litiges, notamment les diverses interprétations du contrat judiciaire données par les parties et les modifications apportées aux procédures à la faveur des multiples conférences de gestion, il y a lieu dans certains cas de procéder exceptionnellement à un partage conduisant au même résultat que s'il y avait eu demande en intervention forcée en bonne et due forme;

[9] **CONSIDÉRANT** qu'aucune partie n'a soulevé en appel de lacunes dans les procédures en première instance, notamment dans les conclusions des défenses et demandes en intervention forcée, à titre d'argument faisant obstacle au moyen d'appel n° 19 et qu'en conséquence, la Cour se fondera sur les déclarations d'appel et les conclusions qu'elles contiennent pour rendre les présents arrêts, sauf exception;

[10] **CONSIDÉRANT** que la loi du Québec s'applique aux polices d'assurance de SNC en ce qui a trait à la situation des tiers lésés du Québec, et qu'en conséquence, les frais de réclamation engagés dans le dossier Keystone doivent être exclus du calcul du montant de la garantie d'assurance disponible pour la tour 2009-2010;

[11] **CONSIDÉRANT** que les assureurs visés aux présents dispositifs sont ceux nommés dans la désignation des parties contenue dans chacun des dossiers dont les numéros figurent dans les présents arrêts;

[12] **CONSIDÉRANT** qu'il n'y a pas de conclusions contre les assureurs responsabilité de SNC/Blanchette dans les déclarations d'appel de BL et B&B;

[13] **CONSIDÉRANT** le résultat mitigé des appels de BL et B&B, ainsi que de l'entrepreneur et son assureur, chaque partie assumera ses propres frais de justice dans le cadre des appels interjetés contre les parties intimées défenderesses, à l'égard du jugement refusant de se prononcer spécifiquement sur les instances en intervention forcée;

[14] **CONSIDÉRANT** le résultat plus que mitigé des appels de ACE, cette partie assumera les frais de justice;

[15] **CONSIDÉRANT** que les conclusions dans certains dossiers sont divisées en deux sections, la première tranchant les litiges entre les parties, et la seconde établissant la répartition chiffrée pour ne valoir qu'entre les parties condamnées;

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

**POUR CES MOTIFS, LA COUR :**

Dossier n° 200-09-008812-148

[16] **CORRIGE** les désignations des parties du jugement de première instance conformément à celles apparaissant dans le présent arrêt;

[17] **ORDONNE** la scission des instances afin de permettre les calculs de répartition des condamnations pécuniaires et **RÉSERVE** sa compétence afin de rendre toute ordonnance nécessaire à la suite du dépôt des présents arrêts;

[18] **REJETTE** les appels, tant à l'égard de l'instance principale qu'à l'égard des instances opposant entre elles les parties codéfenderesses, le tout avec les frais de justice;

Dossier n° 200-09-038812-159

[19] **CORRIGE** les désignations des parties du jugement de première instance conformément à celles apparaissant dans le présent arrêt;

[20] **ORDONNE** la scission des instances afin de permettre les calculs de répartition des condamnations pécuniaires et **RÉSERVE** sa compétence afin de rendre toute ordonnance nécessaire à la suite du dépôt des présents arrêts;

[21] **REJETTE** les appels interjetés contre le jugement prononcé dans l'instance principale en faveur des parties intimées demanderesses principales, le tout avec les frais de justice contre la partie appelante;

[22] **ACCUEILLE** partiellement, chaque partie payant ses frais, les appels interjetés contre les parties intimées défenderesses à l'égard du jugement refusant de se prononcer spécifiquement sur les instances en intervention forcée à la seule fin de rendre le jugement qui aurait dû être rendu et, procédant à ce faire :

**ACCUEILLE**, sans frais, le recours en intervention forcée de Carrière B&B inc. contre SNC-Lavalin inc.;

**CONDAMNE** SNC-Lavalin inc. à rembourser à Carrière B&B inc. toute somme payée par elle excédant celle correspondant à la part de responsabilité attribuée au tandem dans la condamnation prononcée dans l'instance principale;

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

Dossier n° 200-09-048812-157

[23] **CORRIGE** les désignations des parties du jugement de première instance conformément à celles apparaissant dans le présent arrêt;

[24] **ORDONNE** la scission des instances afin de permettre les calculs de répartition des condamnations pécuniaires et **RÉSERVE** sa compétence afin de rendre toute ordonnance nécessaire à la suite du dépôt des présents arrêts;

[25] **REJETTE** les appels, le tout avec les frais de justice;

Dossier n° 200-09-068812-152

[26] **CORRIGE** les désignations des parties du jugement de première instance conformément à celles apparaissant dans le présent arrêt;

[27] **ORDONNE** la scission des instances afin de permettre les calculs de répartition des condamnations pécuniaires et **RÉSERVE** sa compétence afin de rendre toute ordonnance nécessaire à la suite du dépôt des présents arrêts;

[28] **REJETTE** les appels, le tout avec les frais de justice;

Dossier n° 200-09-078812-150

[29] **CORRIGE** les désignations des parties du jugement de première instance conformément à celles apparaissant dans le présent arrêt;

[30] **ORDONNE** la scission des instances afin de permettre les calculs de répartition des condamnations pécuniaires et **RÉSERVE** sa compétence afin de rendre toute ordonnance nécessaire à la suite du dépôt des présents arrêts;

[31] **REJETTE** les appels interjetés contre le jugement prononcé dans l'instance principale en faveur des parties intimées demanderesse principales, le tout avec les frais de justice contre la partie appelante;

[32] **ACCUEILLE** partiellement, chaque partie payant ses frais, les appels interjetés contre les parties intimées défenderesses à l'égard du jugement refusant de se prononcer spécifiquement sur les instances en intervention forcée à la seule fin de rendre le jugement qui aurait dû être rendu et, procédant à ce faire :

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

**REJETTE**, sans frais, le recours en intervention forcée de Béton Laurentide inc. contre Carrière B&B inc.;

**ACCUEILLE**, sans frais, les recours en intervention forcée de Béton Laurentide inc. contre SNC-Lavalin inc. et Alain Blanchette;

**CONDAMNE** SNC-Lavalin inc. et Alain Blanchette à rembourser à Béton Laurentide inc. toute somme payée par elle excédant celle correspondant à la part de responsabilité attribuée au tandem dans la condamnation prononcée dans l'instance principale;

Dossier n° 200-09-108812-154

[33] **CORRIGE** les désignations des parties du jugement de première instance conformément à celles apparaissant dans le présent arrêt;

[34] **ORDONNE** la scission des instances afin de permettre les calculs de répartition des condamnations pécuniaires et **RÉSERVE** sa compétence afin de rendre toute ordonnance nécessaire à la suite du dépôt des présents arrêts;

[35] **ACCUEILLE** partiellement les appels, le tout avec les frais de justice contre la partie appelante en reprise d'instance, à la seule fin de déclarer non fondés les motifs et conclusions formulés aux paragraphes 2128 et 2129 du jugement phare;

[36] **REND** le jugement qui aurait dû être rendu et, procédant à ce faire :

**DÉCLARE** que la tour 2009-2010 n'est érodée que par les paiements en capital effectués au bénéfice des tiers lésés dans le règlement du litige Keystone, à l'exclusion des frais et dépens comprenant les frais de réclamation;

Dossier n° 200-09-118812-152

[37] **CORRIGE** les désignations des parties du jugement de première instance conformément à celles apparaissant dans le présent arrêt;

[38] **ORDONNE** la scission des instances afin de permettre les calculs de répartition des condamnations pécuniaires et **RÉSERVE** sa compétence afin de rendre toute ordonnance nécessaire à la suite du dépôt des présents arrêts;

[39] **REJETTE** les appels, le tout avec les frais de justice;

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

Dossier n° 200-09-128812-150

[40] **CORRIGE** les désignations des parties du jugement de première instance conformément à celles apparaissant dans le présent arrêt;

[41] **ORDONNE** la scission des instances afin de permettre les calculs de répartition des condamnations pécuniaires et **RÉSERVE** sa compétence afin de rendre toute ordonnance nécessaire à la suite du dépôt des présents arrêts;

[42] **REJETTE** les appels, le tout avec les frais de justice;

Dossier n° 200-09-158812-153

[43] **CORRIGE** les désignations des parties du jugement de première instance conformément à celles apparaissant dans le présent arrêt;

[44] **ORDONNE** la scission des instances afin de permettre les calculs de répartition des condamnations pécuniaires et **RÉSERVE** sa compétence afin de rendre toute ordonnance nécessaire à la suite du dépôt des présents arrêts;

[45] **REJETTE** les appels, le tout avec les frais de justice;

Dossier n° 200-09-178812-159

[46] **CORRIGE** les désignations des parties du jugement de première instance conformément à celles apparaissant dans le présent arrêt;

[47] **ORDONNE** la scission des instances afin de permettre les calculs de répartition des condamnations pécuniaires et **RÉSERVE** sa compétence afin de rendre toute ordonnance nécessaire à la suite du dépôt des présents arrêts;

[48] **REJETTE** les appels interjetés contre le jugement prononcé dans l'instance principale en faveur des parties intimées demanderesse principales, le tout avec les frais de justice contre les parties appelantes;

[49] **ACCUEILLE** partiellement, chaque partie payant ses frais, les appels interjetés contre les parties intimées défenderesses à l'égard du jugement refusant de se prononcer spécifiquement sur les instances en intervention forcée à la seule fin de rendre le jugement qui aurait dû être rendu et, procédant à ce faire :

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

**ACCUEILLE**, sans frais, les recours en intervention forcée de 9049-0152 Québec inc. et son assureur contre SNC-Lavalin inc., Alain Blanchette, Béton Laurentide inc., Carrière B&B inc. et leurs assureurs respectifs;

**CONDAMNE** solidairement Béton Laurentide inc. et Carrière B&B inc. et avec elles *in solidum* SNC-Lavalin inc. et Alain Blanchette à rembourser à 9049-0152 Québec inc. et son assureur toute somme payée aux parties demanderesses principales à raison de la condamnation prononcée en faveur de ces dernières dans l'instance principale;

À tous égards, pour éviter toute ambiguïté et pour ne valoir qu'entre les parties tenues responsables envers les parties demanderesses principales, **DÉCLARE** qu'est de 0 % la part de responsabilité de la partie défenderesse 9049-0152 Québec inc.;

[50] **DÉCLARE** applicables aux assureurs, dans le cadre du dispositif rendu sur les instances en intervention forcée, les ordonnances du jugement de première instance portant sur la répartition des dommages en lien avec la responsabilité de leurs assurés respectifs;

[51] **DÉCLARE** non fondés les motifs et conclusions formulés aux paragraphes 2128 et 2129 du jugement phare;

[52] **REND** le jugement qui aurait dû être rendu et, procédant à ce faire :

**DÉCLARE** que la tour 2009-2010 n'est érodée que par les paiements en capital effectués au bénéfice des tiers lésés dans le règlement du litige Keystone, à l'exclusion des frais et dépens comprenant les frais de réclamation;

---

[53] **BIFFE** « **CONDAMNE** solidairement et *in solidum* les parties défenderesses ci-après désignées à payer à la partie demanderesse les montants suivants » au paragraphe [6] du jugement de première instance et le remplace par :

**CONDAMNE** solidairement la bétonnière visée et Carrière B&B inc. et avec elles *in solidum* SNC-Lavalin inc., Alain Blanchette et l'entrepreneur visé à payer aux parties demanderesses principales les montants suivants :



200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
 200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
 200-09-158812-153 200-09-178812-159

**SÉQUENCE NO 166 – Parties demandereses Linda Boisvert et Mario Béland**

[54] **REPLACE** le paragraphe [7] rectifié du jugement de première instance par le suivant :

[7] Pour ne valoir qu'entre les parties codéfenderesses, **RÉPARTIT** la responsabilité de la façon suivante :

Entrepreneur – 9049-0152 Québec inc. (0,00 %) :	<b>0,00 \$</b>
Bétonnière et Carrière (30,00 %) :	<b>11 730,16 \$</b>
SNC-Lavalin inc. et Alain Blanchette (70,00 %) :	<b>27 370,36 \$</b>

\_\_\_\_\_  
 FRANÇOIS PELLETIER, J.C.A.

\_\_\_\_\_  
 LORNE GIROUX, J.C.A.

\_\_\_\_\_  
 GUY GAGNON, J.C.A.

Me Mario Welsh  
 Me Marie-Julie Lafleur  
 Me Jean-François Bienjonetti  
 BCF s.e.n.c.r.l.  
 Pour SNC-Lavalin inc. et Alain Blanchette

Me Olivier Truesdell-Ménard  
 Me Stéphanie Robillard  
 Donati Maisonneuve  
 Pour SNC-Lavalin inc. et Alain Blanchette (volet des assurances)

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

Me André Mignault  
Me Ann-Sophie B. Lamontagne  
Tremblay Bois Mignault Lemay s.e.n.c.r.l.  
Pour Carrière B & B inc.

Me Xavier Mondor  
Weidenbach, Leduc  
Pour Carrière B & B inc.

Me Ruth Veilleux  
Me Francis C. Meagher  
Me Paul A. Melançon  
Me Hassan Chahrour  
Lapointe Rosenstein Marchand Melançon, s.e.n.c.r.l.  
Pour Zurich compagnie d'assurances SA (à titre d'assureur de SNC-Lavalin inc. et  
Alain Blanchette)

Me Antoine St-Germain  
Me Catherine Chaput  
Gasco Goodhue St-Germain  
Pour Société d'assurance générale Northbridge (à titre d'assureur de Carrière B & B  
inc.) et Société d'assurance générale Northbridge (à titre d'assureur de Béton  
Laurentide inc.)

Me Claude A. Roy  
Me Alain Gervais  
Roy Gervais Beauregard  
Pour Béton Laurentide inc.

Me Richard R. Provost  
Me Vikki Andrighetti  
Me Pascale Boucher Meunier  
Langlois avocats s.e.n.c.r.l.  
Pour Assurance ACE INA (à titre d'assureur de SNC-Lavalin inc. et Alain Blanchette)  
et Chubb du Canada compagnie d'assurance (à titre d'assureur de SNC-Lavalin inc.  
et Alain Blanchette)

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

Me Yvan Houle  
Me Gabriel Lefebvre  
Me James Woods  
Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l., s.r.l.  
Pour Compagnie d'assurance AIG du Canada (à titre d'assureur de SNC-Lavalin inc.  
et Alain Blanchette)

Me Yvan Houle  
Me Gabriel Lefebvre  
Me James Woods  
Borden Ladner Gervais s.e.n.c.r.l., s.r.l.  
Pour Les Souscripteurs du Lloyd's (à titre d'assureur de SNC-Lavalin inc. et Alain  
Blanchette)

Me Ian Rose  
Me Maude Lafortune-Bélair  
Lavery, de Billy  
Pour Compagnie d'assurance AIG du Canada (à titre d'assureur de Carrière B & B  
inc.) et Compagnie d'assurance AIG du Canada (à titre d'assureur de Béton  
Laurentide inc.)

Me Pierre Gourdeau  
Me Sophie Plamondon  
Me Alexandra Cloutier  
Carter Gourdeau  
Pour 9049-0152 Québec inc. et Desjardins assurances générales inc. (à titre  
d'assureur de 9049-0152 Québec inc.)

Me Pierre Soucy  
Me Richard Lambert  
Me Ghislain Lavigne  
Lambert Therrien  
Pour Linda Boisvert et Mario Béland

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

Dates d'audience    Semaine du 30 octobre 2017  
                              Semaine du 20 novembre 2017  
                              Semaine du 11 décembre 2017  
                              Semaine du 15 janvier 2018  
                              Semaine du 5 février 2018  
                              Semaine du 19 mars 2018  
                              Semaine du 9 avril 2018  
                              Semaine du 30 avril 2018  
                              Le 25 mai 2018

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

## ANNEXE 1

---

(200-09-038812-159)

**CARRIÈRE B & B INC.**

APPELANTE - Défenderesse

c.

**LINDA BOISVERT ET MARIO BÉLAND**

INTIMÉS - Demandeurs

et

**SNC-LAVALIN INC.** (faisant affaire antérieurement sous le nom de TERRATECH INC. et SNC-LAVALIN ENVIRONNEMENT INC.) et **ALAIN BLANCHETTE, COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (autrefois connue sous le nom de COMPAGNIE D'ASSURANCE CHARTIS DU CANADA) (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES SA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ASSURANCE ACE INA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **BÉTON LAURENTIDE INC., COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.), **9049-0152 QUÉBEC INC.** (fars de CONSTRUCTIONS CLAUDE FERRON), **DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.** (à titre d'assureur de 9049-0152 QUÉBEC INC.)

INTIMÉS - Défendeurs

et

**CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE)

INTIMÉE EN REPRISE D'INSTANCE - Défenderesse

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

(200-09-048812-157)

**ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES SA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. (faisant affaire antérieurement sous le nom de TERRATECH INC. et SNC-LAVALIN ENVIRONNEMENT INC.) et ALAIN BLANCHETTE)  
APPELANTE - Défenderesse

c.

**LINDA BOISVERT ET MARIO BÉLAND**  
INTIMÉS - Demandeurs

et

**SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE, COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (autrefois connue sous le nom de COMPAGNIE D'ASSURANCE CHARTIS DU CANADA) (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ASSURANCE ACE INA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **CARRIÈRE B & B INC., COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **BÉTON LAURENTIDE INC., COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.), **9049-0152 QUÉBEC INC.** (fars de CONSTRUCTIONS CLAUDE FERRON), **DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.** (à titre d'assureur de 9049-0152 QUÉBEC INC.)  
INTIMÉS - Défendeurs

et

**CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE)  
INTIMÉE EN REPRISE D'INSTANCE - Défenderesse

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

(200-09-068812-152)

**SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.)  
APPELANTES - Défenderesses

c.

**LINDA BOISVERT ET MARIO BÉLAND**  
INTIMÉS - Demandeurs

et

**SNC-LAVALIN INC.** (faisant affaire antérieurement sous le nom de TERRATECH INC. et SNC-LAVALIN ENVIRONNEMENT INC.) et **ALAIN BLANCHETTE, COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (autrefois connue sous le nom de COMPAGNIE D'ASSURANCE CHARTIS DU CANADA) (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES SA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ASSURANCE ACE INA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **CARRIÈRE B & B INC., COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **BÉTON LAURENTIDE INC., COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.), **9049-0152 QUÉBEC INC.** (fars de CONSTRUCTIONS CLAUDE FERRON), **DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.** (à titre d'assureur de 9049-0152 QUÉBEC INC.)  
INTIMÉS - Défendeurs

et

**CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE)  
INTIMÉE EN REPRISE D'INSTANCE - Défenderesse

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

(200-09-078812-150)

**BÉTON LAURENTIDE INC.**  
APPELANTE - Défenderesse

c.

**LINDA BOISVERT ET MARIO BÉLAND**  
INTIMÉS - Demandeurs

et

**SNC-LAVALIN INC.** (faisant affaire antérieurement sous le nom de TERRATECH INC. et SNC-LAVALIN ENVIRONNEMENT INC.) et **ALAIN BLANCHETTE, COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (autrefois connue sous le nom de COMPAGNIE D'ASSURANCE CHARTIS DU CANADA) (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES SA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ASSURANCE ACE INA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **CARRIÈRE B & B INC., COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.), **9049-0152 QUÉBEC INC.** (fars de CONSTRUCTIONS CLAUDE FERRON), **DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.** (à titre d'assureur de 9049-0152 QUÉBEC INC.)

INTIMÉS - Défendeurs

et

**CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE)

INTIMÉE EN REPRISE D'INSTANCE - Défenderesse



200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

(200-09-108812-154)

**ASSURANCE ACE INA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. (faisant affaire antérieurement sous le nom de TERRATECH INC. et SNC-LAVALIN ENVIRONNEMENT INC.) et ALAIN BLANCHETTE)

APPELANTE - Défenderesse

et

**CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE)

APPELANTE EN REPRISE D'INSTANCE - Défenderesse

c.

**LINDA BOISVERT ET MARIO BÉLAND**

INTIMÉS - Demandeurs

et

**SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE, COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (autrefois connue sous le nom de COMPAGNIE D'ASSURANCE CHARTIS DU CANADA) (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES SA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **CARRIÈRE B & B INC., COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **BÉTON LAURENTIDE INC., COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.), **9049-0152 QUÉBEC INC.** (fars de CONSTRUCTIONS CLAUDE FERRON), **DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.** (à titre d'assureur de 9049-0152 QUÉBEC INC.)

INTIMÉS - Défendeurs

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

(200-09-118812-152)

**COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (autrefois connue sous le nom de COMPAGNIE D'ASSURANCE CHARTIS DU CANADA) (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. (faisant affaire antérieurement sous le nom de TERRATECH INC. et SNC-LAVALIN ENVIRONNEMENT INC.) et ALAIN BLANCHETTE)  
APPELANTE - Défenderesse

c.

**LINDA BOISVERT ET MARIO BÉLAND**  
INTIMÉS - Demandeurs

et

**SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE, LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES SA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ASSURANCE ACE INA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **CARRIÈRE B & B INC., COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **BÉTON LAURENTIDE INC., COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.), **9049-0152 QUÉBEC INC.** (fars de CONSTRUCTIONS CLAUDE FERRON), **DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.** (à titre d'assureur de 9049-0152 QUÉBEC INC.)  
INTIMÉS - Défendeurs

et

**CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE)  
INTIMÉE EN REPRISE D'INSTANCE - Défenderesse

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

(200-09-128812-150)

**LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. (faisant affaire antérieurement sous le nom de TERRATECH INC. et SNC-LAVALIN ENVIRONNEMENT INC.) et ALAIN BLANCHETTE)  
APPELANTE - Défenderesse

c.

**LINDA BOISVERT ET MARIO BÉLAND**  
INTIMÉS - Demandeurs

et

**SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE, COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (autrefois connue sous le nom de COMPAGNIE D'ASSURANCE CHARTIS DU CANADA) (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES SA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ASSURANCE ACE INA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **CARRIÈRE B & B INC., COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **BÉTON LAURENTIDE INC., COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.), **9049-0152 QUÉBEC INC.** (fars de CONSTRUCTIONS CLAUDE FERRON), **DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.** (à titre d'assureur de 9049-0152 QUÉBEC INC.)  
INTIMÉS - Défendeurs

et

**CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE)  
INTIMÉE EN REPRISE D'INSTANCE - Défenderesse

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

(200-09-158812-153)

**COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (autrefois connue sous le nom de COMPAGNIE D'ASSURANCE CHARTIS DU CANADA) (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.)

APPELANTES - Défenderesses

c.

**LINDA BOISVERT ET MARIO BÉLAND**

INTIMÉS - Demandeurs

et

**SNC-LAVALIN INC.** (faisant affaire antérieurement sous le nom de TERRATECH INC. et SNC-LAVALIN ENVIRONNEMENT INC.) et **ALAIN BLANCHETTE, COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES SA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ASSURANCE ACE INA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **CARRIÈRE B & B INC., SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **BÉTON LAURENTIDE INC., SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.), **9049-0152 QUÉBEC INC.** (fars de CONSTRUCTIONS CLAUDE FERRON), **DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.** (à titre d'assureur de 9049-0152 QUÉBEC INC.)

INTIMÉS - Défendeurs

et

**CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE)

INTIMÉE EN REPRISE D'INSTANCE - Défenderesse

200-09-008812-148 200-09-038812-159 200-09-048812-157 200-09-068812-152  
200-09-078812-150 200-09-108812-154 200-09-118812-152 200-09-128812-150  
200-09-158812-153 200-09-178812-159

(200-09-178812-159)

**9049-0152 QUÉBEC INC.** (fars de CONSTRUCTIONS CLAUDE FERRON),  
**DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.** (à titre d'assureur de 9049-0152  
QUÉBEC INC.)

APPELANTES - Défenderesses

c.

**LINDA BOISVERT ET MARIO BÉLAND**

INTIMÉS - Demandeurs

et

**SNC-LAVALIN INC.** (faisant affaire antérieurement sous le nom de TERRATECH INC.  
et SNC-LAVALIN ENVIRONNEMENT INC.) **et ALAIN BLANCHETTE, COMPAGNIE  
D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (autrefois connue sous le nom de COMPAGNIE  
D'ASSURANCE CHARTIS DU CANADA) (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et  
ALAIN BLANCHETTE), **LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S** (à titre d'assureur de  
SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES  
SA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE), **ASSURANCE  
ACE INA** (à titre d'assureur de SNC-LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE),  
**CARRIÈRE B & B INC., COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre  
d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE  
NORTHBRIDGE** (à titre d'assureur de CARRIÈRE B & B INC.), **BÉTON LAURENTIDE  
INC., COMPAGNIE D'ASSURANCE AIG DU CANADA** (à titre d'assureur de BÉTON  
LAURENTIDE INC.), **SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GÉNÉRALE NORTHBRIDGE** (à titre  
d'assureur de BÉTON LAURENTIDE INC.)

INTIMÉS - Défendeurs

et

**CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE** (à titre d'assureur de SNC-  
LAVALIN INC. et ALAIN BLANCHETTE)

INTIMÉE EN REPRISE D'INSTANCE - Défenderesse